| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ P**<br>**TỈNH GIA LAI** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 17/2017/QĐST-KDTM | *Gia Lai, ngày 21 tháng 8 năm 2017* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người đại điện theo ủy quyền của nguyên đơn là ông Trương Anh T rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1**. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 67/2017/TLST-KDTM ngày 25 tháng 7 năm 2017, về việc "*Tranh chấp về hợp đồng tín dụng*", giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần N Việt Nam.

Địa chỉ: 198 đường T, Quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn: Ông Trương Anh T; chức vụ: Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần N Việt Nam - chi nhánh Gia Lai; địa chỉ: Số 33 đường Q, phường H, thành phố P, tỉnh Gia Lai (theo văn bản uỷ quyền ngày 12-4-2016).

- Bị đơn: Bà Trần Thị H và ông Hồ Sĩ L.

Cùng địa chỉ: 52 đường N, phường Y, thành phố P, tỉnh Gia Lai.

**2**. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần N Việt Nam số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 20.508.000 đồng theo biên lai số 0003468 ngày 25 tháng 7 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố P, tỉnh Gia Lai.

**3**. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

| | |
|---|---|
| ***Nơi nhận:***<br>- Đương sự;<br>- Viện kiểm sát nhân dân thành phố P;<br>- Chi cục THADS thành phố P;<br>- Lưu hồ sơ vụ án. | **THẨM PHÁN**<br><br>(Đã ký)<br><br>**Cao Thị Thanh Huyền** |